

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN208290216JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Bora Hwang Bora Hwang #1601, 303-dong, 12 Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongwon Royal Duke, Jukhyeon Village, Bojeong-dong) 16902, KOREA TEL 010-2678-8023 FAX 010-2678-8023	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 7.40	USD 22.20
総合計 (Total)			3		USD 22.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 208 290 216 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 09 02		郵便料金 諸料金				
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		申告書要領額		合計金額 Postage Paid				
		総重量 Total gross weight g						
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Bora Hwang Bora Hwang #1601, 303-dong, 12 Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongwon Royal Duke, Jukhyeon Village, Bojeong-dong)						
		Postal Code 16902						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2678-8023	
							FAX 010-2678-8023	
Health food				3		USD22.20	内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift	
							☒ 販売品 Sale of goods	
							☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value	
		No commercial value for customs purpose only.				2220 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo Bora Hwang Bora Hwang #1601, 303-dong, 12 Jukhyeon-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongwon Royal Duke, Jukhyeon Village, Bojeong-dong)					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX JAPAN					
内容品詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 Heal th food 3 USD2 20					
損需要欄部 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)					
商品見本 贈物 販売品 送込品 合計 (円) (Postage) 粗重量 その他 書籍					
日本円換算額合計 (円) 2220 Date Stamp					
No commercial value for customs purpose only. 2220					
* E N 2 0 8 2 9 0 2 1 6 J *					
依頼主 受付局控					
10年保存					